



Brussell, is-6 ta' Lulju 2020
REV1 – jissostitwixxi l-avviż bid-data
tad-9 ta' Jannar 2018

AVVIŻ LILL-PARTIJET IKKONĊERNATI

IL-HRUĠ TAR-RENJU UNIT U R-REGOLI TAL-UE FIL-QASAM TAL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Mill-1 ta' Frar 2020, ir-Renju Unit ħareġ mill-Unjoni Ewropea u sar "pajjiż terz"¹. Il-Ftehim dwar il-Hruġ² jipprevedi perjodu ta' tranżizzjoni li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2020³. Sa dik id-data, id-dritt tal-UE kollha kemm hi tapplika għar-Renju Unit u fih⁴.

Matul il-perjodu ta' tranżizzjoni, l-UE u r-Renju Unit se jinneqozjaw ftehim dwar sħubija ġdida, li b'mod partikolari jipprevedi għal zona ta' kummerċ hieles. Madankollu, ma hemmx ċertezza dwar jekk hux se jsir ftehim bħal dan li jidhol fis-seħh fi tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni. Fi kwalunkwe każ, tali ftehim johlq relazzjoni li, f'dak li għandu x'jaqsam mal-kundizzjonijiet ta' aċċess għas-suq, se tkun differenti hafna mill-partecipazzjoni tar-Renju Unit fis-suq intern,⁵ fl-Unjoni Doganali tal-UE, u fil-qasam tal-VAT u s-sisa.

Huwa ċar ukoll li wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni, kwalunkwe trasferiment ta' *data* personali lejn ir-Renju Unit, għajr dik li hija rregolata mill-Artikolu 71(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ, ma huwiex se jitqies bħala kondivizjoni ta' *data* fl-Unjoni. Se jkollu jikkonforma mar-regoli rilevanti tal-Unjoni li huma applikabbli għat-trasferimenti ta' *data* personali lejn pajjiżi terzi.

¹ Pajjiż terz huwa pajjiż li mhux membru tal-UE.

² Il-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7 ("Il-Ftehim dwar il-Hruġ").

³ Il-perjodu ta' tranżizzjoni jista' jiġi estiz darba b'sena jew sentejn qabel l-1 ta' Lulju 2020 (l-Artikolu 132(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ). S'issa l-Gvern tar-Renju Unit eskluđa tali estensjoni.

⁴ Soġġett għal ċerti eċċezzjonijiet previsti fl-Artikolu 127 tal-Ftehim dwar il-Hruġ, li l-ebda waħda minnhom ma hija rilevanti fil-kuntest ta' dan l-avviż .

⁵ B'mod partikolari, ftehim ta' kummerċ hieles ma jipprovdi għal kunċetti tas-suq intern (fil-qasam tal-prodotti u s-servizzi) bħar-rikonoxximent reċiproku, il-"prinċipju tal-pajjiż ta' oriġini", u l-armonizzazzjoni. U ftehim ta' kummerċ hieles lanqas ma jneħhi l-formalitajiet u l-kontrolli doganali, inklużi dawk li jikkoncernaw l-origini tal-merkanzija u l-input tagħhom, kif ukoll il-projbizzjonijiet u r-restrizzjonijiet fuq l-importazzjonijiet u fuq l-esportazzjonijiet.

Għaldaqstant, il-partijiet interessati kollha, u speċjalment l-operaturi ekonomiċi, huma mfakkra dwar is-sitwazzjoni ġuridika applikabbli wara t-tmiem tal-perjodu ta' tranżizzjoni (il-Parti A hawn taħt)⁶. Dan l-avviż jispjega wkoll ċerti dispożizzjonijiet ta' separazzjoni rilevanti fil-Ftehim dwar il-Ħruġ (il-Parti B aktar 'l isfel).

A. IS-SITWAZZJONI ĠURIDIKA WAR A TMIEM IL-PERJODU TA' TRANŻIZZJONI - IT-TRASFERIMENT TA' DATA PERSONALI LEJN IR-RENJU UNIT

Wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni, it-trażmissjoni ta' *data* mill-UE lejn ir-Renju Unit hija “trasferiment” fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Kapitolu V tar-Regolament (UE) Nru 2016/679 (il-GDPR)⁷. Minbarra l-possibbiltà ta' “deċiżjoni ta' adegwatezza”, ir-Regolament (UE) 2016/679 jipprevedi l-possibbiltà ta' trasferimenti abbażi ta' “salvagwardji xierqa” (ara aktar 'l isfel, it-taqsim 1) u “derogi” (ara aktar 'l isfel, it-taqsim 2).

1. SALVAGWARDJI XIERQA

1.1. Klawnsoli standard dwar il-protezzjoni tad-*data*

Skont l-Artikolu 46(1),(2)(c) tar-Regolament (UE) Nru 2016/679, id-*data* personali tista' tiġi ttrasferita abbażi ta' klawnsoli standard dwar il-protezzjoni tad-*data* li jiġu adottati mill-Kummissjoni⁸.

1.2. Regoli korporattivi vinkolanti

Skont l-Artikolu 46(1),(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 2016/679, id-*data* personali tista' tiġi ttrasferita abbażi ta' regoli korporattivi vinkolanti.

Regoli korporattivi vinkolanti jirrikjedu approvazzjoni tal-awtorità superviżorja kompetenti ta' Stat Membru tal-UE b'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) 2016/679⁹. Ir-regoli korporattivi vinkolanti li ġew approvati mid-*data* tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/679, jiġifieri l-25 ta' Mejju 2018¹⁰, huma validi fl-UE kollha kemm hi.

Ir-regoli korporattivi vinkolanti approvati mill-awtorità superviżorja kompetenti tar-Renju Unit mill-25 ta' Mejju 2018 ma għadhomx jipprovdu salvagwardji adegwati wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni, sakemm dawn

⁶ Innota li dan l-avviż jikkonċerna biss l-iskambji li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/679.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*), ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1.

⁸ https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries_mt

⁹ L-Artikolu 47 tar-Regolament (UE) 2016/679.

¹⁰ L-Artikolu 99 (2) tar-Regolament (UE) 2016/679.

ir-regoli korporattivi vinkolanti jkunu soġġetti għal approvazzjoni ġdida min-naħa ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru tal-UE li jikkonferma li dawn jagħtu salvagwardji adegwati fir-rigward tat-trasferiment internazzjonali ta' *data* personali wara tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni¹¹.

Fir-rigward tar-regoli korporattivi vinkolanti approvati qabel il-25 ta' Mejju 2018 mill-awtorità superviżorja kompetenti fir-Renju Unit, dawn jistgħu jibqgħu jintużaw bħala mekkanizmu validu ta' trasferiment skont ir-Regolament (UE) 2016/679 wara tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni jekk kwalunkwe konnessjoni tal-ordni ġuridiku tar-Renju Unit, bhall-entità korporattiva maħtura, il-qradi kompetenti jew l-awtorità superviżorja kompetenti tiġi ssostitwita mir-rwoli ekwivalenti għall-entitajiet korporattivi u l-awtoritajiet kompetenti fl-UE biss^{12, 13}.

1.3. Kodiċijiet ta' kondotta u ċertifikazzjoni

Skont l-Artikolu 46(1)(2)(e) tar-Regolament (UE) 2016/679, id-*data* personali tista' tiġi ttrasferita abbażi l-Kodiċijiet ta' Kondotta approvati skont l-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) 2016/679 flimkien mal-impenji vinkolanti u eżegwibbli tal-kontrollur jew tal-proċessur fil-pajjiż terz (minn hawn 'il quddiem imsemmija "kodiċijiet ta' kondotta tat-trasferiment").

Skont l-Artikolu 46(1)(2)(f) tar-Regolament (UE) 2016/679, id-*data* personali tista' tiġi ttrasferita abbażi ta' ċertifikazzjoni approvata b'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2016/679 flimkien ma impenji vinkolanti u eżegwibbli tal-kontrollur jew il-proċessur fil-pajjiż terz.

Rikors għall-Kodiċijiet ta' kondotta u għaċ-ċertifikazzjoni bħala mekkanizmu ta' trasferiment se jiġi ċċarat aktar permezz tal-gwida li qed tithejja mill-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*¹⁴.

¹¹ Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (EDPB) dalwaqt se jippubblika Nota ta' informazzjoni li tindirizza b'mod speċifiku kif il-BCR jistgħu jiġu indirizzati fil-prattika mill-Uffiċċju tal-Kummissarju tal-Infurmazzjoni tar-Renju Unit.

¹² Fir-rigward tal-identifikazzjoni tal-awtorità superviżorja kompetenti fiz-Żona Ekonomika Ewropea li għandha taġixxi bħala l-Awtorità Ewlenija tar-Regola Korporattivi Vinkolanti, ara d-Dokument ta' Hidma 263 rev.01 tal-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29, li jistabbilixxi l-Proċedura ta' Kooperazzjoni għall-approvazzjoni tar-Regoli Korporattivi Vinkolanti għall-kontrolluri u l-proċessuri skont ir-Regolament (UE) 2016/679. Id-dokument ġie approvat mill-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*.

¹³ Aktar dettalji, fosthom dwar il-proċedura li trid tiġi segwita, se tiġi inkluża fin-Nota ta' informazzjoni li ġejja tal-EDPB.

¹⁴ Fil-każ li dawn kienu disponibbli qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni, il-partijiet ikkonċernati huma infurmati li:

- il-kodiċijiet ta' kondotta approvati mill-awtorità superviżorja kompetenti tar-Renju Unit jew
- il-korpi ta' ċertifikazzjoni akkreditati mill-awtorità superviżorja tar-Renju Unit jew korpi ta' akkreditazzjoni tar-Renju Unit

mhumieq se jibqgħu jipprovdu salvagwardji adegwati wara tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni.

2. DEROGI

Skont l-Artikolu 49 tar-Regolament (UE) Nru 2016/679, fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza tal-Kummissjoni jew ta' salvagwardji adegwati skont it-tifsira tal-Artikolu 46, trasferiment jew sett ta' trasferimenti jistgħu jsiru abbażi tal-hekk imsejha “**derogi**” li jippermettu trasferimenti f'kazijiet speċifiċi, bħal abbażi tal-kunsens, fir-rigward tal-prestazzjoni ta' kuntratt, għall-eżerċitar ta' talbiet legali jew għal raġunijiet importanti ta' interess pubbliku¹⁵.

B. DISPOŻIZZJONIJIET TAS-SEPARAZZJONI RILEVANTI TAL-FTEHIM DWAR IL-ĦRUĠ

L-Artikolu 71(1) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ jipprevedi li d-*data* personali tas-sugġetti tad-*data* barra mir-Renju, fejn id-*data* kienetp

- trażmessa lejn ir-Renju Unit jew inkella proċessata fir-Renju Unit qabel tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni; jew
- trażmessa lejn ir-Renju Unit jew inkella proċessata fir-Renju Unit qabel tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni abbażi tal-Ftehim dwar il-Ħruġ;

tibqa' tiġi proċessata fir-Renju Unit skont ir-Regolament (UE) 2016/679 wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni¹⁶.

Dan jiżgura li protezzjoni kontinwata tad-*data* personali tas-sugġetti tad-*data* li d-*data* personali tagħhom tkun giet trażmessa lejn ir-Renju Unit meta r-Renju Unit kien Stat Membru u matul il-perjodu ta' tranżizzjoni. Dan jiżgura wkoll li tali protezzjoni kontinwata tad-*data* personali ta' sugġetti tad-*data* barra mir-Renju Unit ipproċessata fir-Renju Unit abbażi tal-Ftehim dwar il-Ħruġ wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni.

Is-sit web tal-Kummissjoni dwar ir-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data* personali (https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-protection-eu_mt) tipprovdi informazzjoni ġenerali b'rabta mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-*data*. Dawn il-paġni se jiġu aġġornati b'aktar informazzjoni fejn meħtieġ.

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi

¹⁵ Ara wkoll il-Linji gwida tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* 2/2018 tal-25 ta' Mejju 2018.

¹⁶ Madankollu, jekk il-Kummissjoni tadotta deċiżjoni ta' adegwatezza li r-Renju Unit joffri protezzjoni adegwata tad-*data* skont l-Artikoli 45(3) tar-Regolament (UE) 2016/679, ir-Regolament (UE) 2016/679 se jieqaf japplika (ara l-Artikolu 71(2) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ). F'dak il-każ, sussegwentement, tali deċiżjoni ta' adegwatezza ma tibqax applikabbli (pereżempju, tħassir ta' deċiżjoni ta' adegwatezza skont l-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2016/679, jew l-annullament mill-Qorti), japplika l-Artikolu 71(3) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ.